



SHAOER BIDU JINGDIAN CONGSHU
SHA



少儿必读经典丛书

伊索寓言

伊索 著



YI SUO YU YAN



安徽文艺出版社

少儿必读经典丛书

伊索寓言

薛贤荣 / 编



安徽文艺出版社

图书在版编目(CIP)数据

伊索寓言/(古希腊)伊索著;薛贤荣编译. —合肥:
安徽文艺出版社, 2003.7

ISBN 7-5396-2272-5

I. 伊… II. ①伊…②薛… III. 寓言-作品集-古
希腊 IV. I545.74

中国版本图书馆CIP数据核字(2003)第033215号

伊索寓言

(古希腊)伊索 著 薛贤荣 编译

责任编辑:欧子布

出版:安徽文艺出版社(合肥市金寨路381号)

邮政编码:230063

网 址:www.awpub.com

发 行:安徽文艺出版社发行科

印 刷:安徽合肥商中印刷厂

开 本:850×1168 1/32

印 张:7.75

插 页:2

字 数:150,000

印 数:8000

版 次:2003年7月第1版 2003年7月第1次印刷

标准书号:ISBN 7-5396-2272-5

定 价:11.80元

(本版图书凡印刷、装订错误可及时向承印厂调换)



目 录

- | | |
|------------|-----------|
| 善与恶/1 | 黑 人/9 |
| 卖神像的人/2 | 猫与公鸡/10 |
| 鹰与狐狸/3 | 猫与鼠/11 |
| 鹰与蜣螂/4 | 猫与鸡/12 |
| 鹰、乌鸦与牧羊人/5 | 山羊与牧人/13 |
| 被箭射中的鹰/6 | 山羊与驴/14 |
| 莺与鹁子/7 | 牧人与野山羊/15 |
| 夜莺与燕子/8 | 伊索在造船厂/16 |
| 欠债的雅典人/8 | 两只公鸡与鹰/17 |



- 公鸡与竹鸡/18
渔人与鲑鱼/19
捕获石头的渔夫/20
吹箫的渔夫/21
渔夫与小梭鱼/22
搅浑水的渔夫/22
翡翠鸟/24
在迈安特洛斯河边的狐狸/25
肿胀的狐狸/26
狐狸与木莓/27
狐狸与龙/27
狐狸与葡萄/28
狐狸和樵夫/29
狐狸与鳄鱼/30
狐狸与豹/30
狐狸与狗/31
狐狸与猴王/32
狐狸与猴子争论家世/33
狐狸与公山羊/33
断尾的狐狸/35
狐狸和狮子/36
狐狸与面具/36
杀人凶手/37
许诺/38
胆小的人与大鸦/38
丈夫和妻子/39
狡猾的人/40
说大话的运动员/41
头发斑白的人和他的情人/42
海难/43
瞎子/43
骗子/44
人与同路的狮子/45
烧炭的与漂布的/46
人与宙斯/46
人与狐狸/47
人与山魈/48
打破神像的人/49
找到金狮子的人/50
熊与狐狸/51
农夫与狼/51
天文学家/52
农夫和他的儿子们/53
老婆子与医生/54





- 青蛙要一个国王/55
青蛙邻居/56
池塘里的青蛙/56
蛙医生与狐狸/57
公牛与车轴/57
公牛与狮子/58
牧牛人与神/58
北风与太阳/59
牧牛人与狮子/60
金丝雀与蝙蝠/61
黄鼠狼与女神/62
黄鼠狼与锉刀/63
老人与死神/63
农夫与鹰/64
农夫与狗/65
农夫与杀死他儿子的蛇/66
农夫与蛇/67
农夫和他的儿子们/67
农夫与命运女神/68
农夫与树/69
小猪与羊群/70
女巫/70
小母牛与公牛/71
胆小的猎人与樵夫/72
女人与母鸡/73
女人与使女们/74
鹿与狮子/75
辩士台玛台斯/76
海豚、鲸鱼与虾虎鱼/76
狄俄该纳斯与秃子/77
妻子与丈夫/78
麻栎树与宙斯/79
樵夫与松树/79
白松与木莓/80
鹿与葡萄藤/80
旅行中的狄俄该纳斯/81
鹿与狮子/82
一只眼睛的鹿/83
站在屋顶上的小山羊与狼/84
小山羊与吹箫的狼/85
赫耳墨斯与雕刻家/85
赫耳墨斯与土地/86
赫耳墨斯与提瑞西阿斯/87
敌人/88



- 蝮蛇与狐狸/89
蝮蛇与锉刀/90
蝮蛇与水蛇/90
宙斯与蛇/92
宙斯与乌龟/93
太阳与蛤蟆/93
骡子/94
赫刺克勒斯与雅典娜/95
赫刺克勒斯与财神/96
半神/97
鲔鱼与海豚/97
庸医/99
医生与病人/100
鸱子与蛇/100
嘶叫的鸱子/101
捕鸟的人与蝮蛇/102
马与马夫/103
马与驴子/104
老马/105
马与兵/105
芦苇与橄榄树/106
骆驼/107
跳舞的骆驼 107
初次看见骆驼的人/108
两个蜣螂/109
螃蟹与狐狸/110
小蟹与它的母亲/111
海狸/111
核桃树/112
种园人与狗/113
弹唱艺人/114
麻鸡/115
小偷与公鸡/116
胃与脚/116
燕鸟与大鸦/117
燕鸟想当国王/118
燕鸟与鸽子/119
逃走的燕鸟/120
乌鸦与狐狸/121
乌鸦与赫耳墨斯/121
乌鸦与蛇/122
生病的乌鸦/123
云雀/123
乌鸦与大鸦/124





- 田螺/125
天鹅/126
两只狗/127
被狗咬的人/127
饥饿的狗/128
被邀请参加宴会的狗/129
狗、公鸡与狐狸/130
狗与海螺/131
狗与兔/132
狗与屠夫/133
狗与狼/134
街肉的狗/134
挂铃的狗/135
狗和狐狸/136
蚊子与狮子/137
蚊子与公牛/138
兔子与狐狸/139
兔子与蛤蟆/140
兔子与狐狸/141
海鸥与鸱子/142
母狮与狐狸/143
年老的狮子与狐狸/144
被关的狮子与农夫/145
恋爱的狮子与农夫/146
狮子、狐狸与鹿/147
狮子、熊与狐狸/149
狮子与蛤蟆/150
狮子与海豚/151
狮子与野猪/152
狮子与兔子/153
狮子、狼与狐狸/154
狮子与报恩的老鼠/155
狮子与野驴/156
狮子、驴子与狐狸/156
狮子与公牛/157
发疯的狮子与鹿/158
怕老鼠的狮子与狐狸/158
强盗与桑树/159
狼与狗/160
狼与羊群/160
狼、羊群与公羊/161
得意的狼和狮子/161
狼与母山羊/162
狼与小羊/163



- 狼与逃进神殿的小羊/164
狼与老婆子/164
狼与鹭鸶/165
狼与马/166
狼与狮子/166
狼与驴子/167
狼与牧人/168
吃饱了的狼与羊/168
灯/169
受伤的狼与羊/170
占卜的人/171
蜜蜂与宙斯/171
养蜂人/172
老鼠和黄鼠狼/173
苍蝇/173
苍蝇们/174
蚂蚁/174
蚂蚁与蜣螂/175
蚂蚁与鸽子/176
乡下老鼠和城里老鼠/176
老鼠和蛤蟆/178
两个青年与屠夫/179
小鹿和它的父亲/180
年轻的浪子与燕子/180
蝙蝠与黄鼠狼/181
樵夫与赫耳墨斯/182
旅人与熊/183
旅人与斧头/184
旅人与阔叶树/185
旅人与木材/185
旅人与真理/186
旅人与赫耳墨斯/187
旅人与命运女神/187
买驴子的人/188
野驴与家驴/188
运盐的驴子/189
运神像的驴子/190
披了狮皮的驴子与狐狸/190
说马幸福的驴子/191
驴子、公鸡与狮子/191
驴子、狐狸与狮子/192
驴子与蛤蟆/193
驴子与种园人/193
驴子、大鸦与狼/194



- 驴子与小狗/195
驴子与狗一同走路/195
驴子与驴夫/197
驴子与蝉/198
披着狮皮的驴子/198
吃刺树的驴子与狐狸/199
假装跛脚的驴子与狼/199
野鸽、家鸽与捕鸟人/200
捕鸟人与冠雀/201
捕鸟人与鹤/202
捕鸟人与竹鸡/202
母鸡与燕子/203
生金蛋的鸡/204
蛇的尾巴与其他部分/205
蛇、黄鼠狼与老鼠/205
蛇与蟹/206
被践踏的蛇与宙斯/207
小偷和他的母亲/207
洗澡的小孩/209
赌咒神与贪财的人/210
父亲和女儿们/211
竹鸡与人/212
口渴的鸽子/212
鸽子与大鸦/213
两只袋子/213
猴子与渔民/214
猴子与海豚/215
猴子与骆驼/215
猴子和它的两个孩子/216
航海者/216
富人与鞣皮匠/217
富人与哭丧女/218
牧人与海/218
牧人与小狼/219
牧人与抚弄羊的狗/220
同狗一起长大的狼/221
牧人与狼崽/221
牧人与羊/222
河水与牛皮/222
狼来了/223
剪毛的羊/224
号兵/224
地鼠与它的母亲/225
野猪与狐狸/225



野猪、马与猎人/226

黄蜂与蛇/227

公牛与野山羊/227

孔雀与鹤/228

孔雀与燕鸟/229

墙壁与楔子/229

蝉与狐狸/230

弓手与狮子/231

爱钱的人/231

铁匠与小狗/232

冬天与春天/233

燕子与蛇/233

燕子与大鸦论美丽/234

两个锅/234

乌龟与鹰/235

龟兔赛跑/235

跳蚤与人/236





善 与 恶

善身单力薄，被强壮的恶赶得无处可躲，便来到天上。善请教众神之王宙斯，怎样才能回到人间去。宙斯告诉他：“你和恶不要一起去，还是一个一个分别去访问人间吧。”

因为恶早已在人间游荡，善则迟迟才从天上回到人间，所以人们不容易遇到善，却处处可见恶。

【闻者曰】可见在伊索时代，“性恶论”便占了上风。的确，行善者往往举步维艰，甚至一辈子运交华盖；行恶者却常常在人间“潇洒走一回”。然而，“善有善报，恶有恶报”，人们对此还是深信不移的。



卖神像的人

有人制作了一个财神赫耳墨斯的木像，拿到市场去卖。老半天没有买主前来，他急了，便大声嚷嚷：“我的神像能够招财进宝，想发财的快来买啰！”

旁边有个人不解地问道：“既然如此，你为何不留着神像为自己招财进宝呢？”

这人回答说：“我现在就想得到钱财，可是神像的作用却来得很慢。”

2



【闻者曰】为了眼前的蝇头小利而出卖长远利益，这种人不是骗子就是傻帽！



鹰与狐狸



鹰与狐狸交上朋友，便决定住得近一点，以便巩固友谊。于是鹰在大树上筑巢安家，狐狸则在树旁的丛莽中居住下来。

有一天，鹰乘狐狸觅食未归，飞到丛莽中抢走了狐狸年幼的儿女，回到巢里同小鹰一起饱餐一顿。狐狸回来后知道了事情真相，悲伤极了。但它没有翅膀，

无法飞上树去找鹰报仇，只好站在树下诅咒敌人——这是弱者惟一可做的事情了。

可是不久，鹰破坏友谊的罪行就受到了惩罚——它从祭坛上抓了一些带火的羊内脏飞回巢里，引燃了巢里的细小易燃的枯树枝，这时候风又猛烈地刮起来。结果，火借风势，顷刻间巢就被火焰包围。那些羽毛未丰、无法逃生的小鹰被烧死，掉到树下。狐狸跑过来，当着鹰的面，



把它的孩子吃个精光。

【闻者曰】那些践踏友谊、残害无辜的坏家伙可要当心喽，即使受害者无力报复，老天爷也会替他伸张正义的！当然，现代人不妨把“老天爷”理解为法律。

鹰 与 蜣 螂

鹰追赶一只兔子。兔子在逃跑途中恰巧看到一只蜣螂，便向它求救。蜣螂力量弱小，但它十分同情兔子，就请求鹰不要抓走可怜的兔子。鹰对这微不足道的小虫不屑一顾，当着它的面抓住兔子，并立即吃了下去。

自此以后，蜣螂便不断地去找鹰的麻烦，它守候在鹰巢的附近，只要鹰产下卵，它就飞上去，把卵推下去摔碎。鹰到处躲藏，蜣螂紧盯着不放。后来鹰飞到宙斯那里，请求宙斯给它一个安全的地方生儿育女。宙斯便让鹰把卵产到自己的膝盖上。蜣螂得知此事，就做了个粪团，把它送到宙斯的膝盖上。宙斯想抖落粪团，不由自主地站了起来，鹰卵也随着掉下来了。

从此以后，据说在蜣螂出没的季节，鹰就不敢筑巢产卵。

【闻者曰】不要瞧不起小人物，他们顽强而持久的报



复行为，会使大人物陷于尴尬的境地。

鹰、乌鸦与牧羊人

鹰从高岩上飞下来，把一只小羊抓走了。乌鸦见了，很是钦佩。它效仿鹰的样子，呼呼飞落到一只公羊身上，想把公羊抓走，不料脚爪被羊毛缠住了，怎么拔也拔不脱。

牧羊人跑过来捉住了乌鸦，剪去乌鸦翅膀上的羽毛，拿给自己的小孩玩。孩子问这是什么鸟，牧羊人答道：“我看它分明是乌鸦，可它自己却认为是老鹰哩！”

5



【闻者曰】许多人自投罗网、自取其辱，是因为高估了自己的力量。



被箭射中的鹰

一只鹰立在岩石上，正想去捕捉兔子。这时，有人用箭射中了鹰。那箭穿入它的身体，带着羽毛的箭翎正竖在鹰的眼前。鹰见了说道：“这对我来说，真是悲上加悲——杀死我的武器，正是用我身上的羽毛做成的！”



【闻者曰】由于自己的不慎或失误，使自己陷于灭顶之灾，那痛苦无疑会是双重的。